

# ¿Le impiden entrar en una casa por su lugar de origen?

Comprender sus derechos en materia de vivienda justa cuando usted o su familia proceden de otro país



## ¿Quién está protegido por la Ley de Vivienda Justa?

La Ley Federal de Vivienda Justa protege su derecho a alquilar un apartamento, comprar una casa, obtener una hipoteca o contratar un seguro de vivienda sin sufrir discriminación por motivos de:

- Raza
- Color
- Origen nacional
- Sexo
- Condición familiar
- Discapacidad
- Religión

Las ciudades y los condados pueden tener otras leyes para proteger a estos y otros grupos.

## ¿Qué es el origen nacional?

El origen nacional es el país en el que ha nacido una persona o de donde proceden su familia o sus antepasados. Se trata del legado y de dónde una persona o familia tiene una conexión.

## ¿Cuáles son mis derechos en materia de vivienda relacionados con mi origen nacional?

Algunas de las cosas que un arrendador o vendedor de viviendas **no puede** hacer debido a su origen nacional incluyen:

- Decirle dónde puede y dónde no puede vivir en función de su lugar de origen o el de su familia.
- Dirigirle a barrios específicos en función del origen nacional percibido.
- Acosarle o intimidarle por su origen nacional.
- Negarle vivienda por su acento o su dominio del idioma.
- Ofrecerle diferentes tarifas de alquiler en función de su origen étnico.
- No proporcionar el mismo nivel de servicios o comodidades de vivienda porque un inquilino haya nacido en otro país.

### **Si cree que se han violado sus derechos a una vivienda justa, puede:**

- Presentar una queja en línea ante el HUD en [tinyurl.com/VJQueja](http://tinyurl.com/VJQueja)
- Llamar a la oficina regional del HUD en Texas para obtener el número de teléfono de la oficina local del HUD más cercana a los siguientes números: (817) 978-5900, 1-800-669-9777, o (817) 978-5595 (TTY).
- Las personas sordas o con dificultades auditivas que utilicen un teléfono de texto (TTY) pueden llamar a las oficinas locales del HUD a través del servicio gratuito de retransmisión de información federal al 1-800-877-8339.

### **Póngase en contacto con Disability Rights Texas para que le ayuden con cualquiera de los siguientes aspectos:**

- Información adicional o asesoramiento sobre la presentación de quejas ante el HUD
- Conocer sus derechos
- Impartir formación sobre derechos a su grupo comunitario
- Derivación a recursos comunitarios

Llame al equipo de Vivienda de DRTx al 1-833-212-4212.

Líneas de admisión de lenguaje de señas DRTx: 1-866-362-2851 o (512) 271-9391



Para presentar una denuncia por discriminación en materia de vivienda ante el HUD, escanee el código QR de la izquierda.



El trabajo que ha servido de base a esta publicación ha sido financiado con una subvención del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EE.UU. El contenido y las conclusiones del trabajo están dedicados al público. El autor y el editor son los únicos responsables de la exactitud de las afirmaciones e interpretaciones contenidas en esta publicación. Dichas interpretaciones no reflejan necesariamente la opinión del Gobierno Federal.